

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 29 May 2016

Season of Pentecost

www.olol.org.au

THE GOSPEL

Jesus said to his disciples, "They who have my commandments and keep them are those who love me; and those who love me will be loved by my Father, and I will love them and reveal myself to them." Judas (not Iscariot) said to him, "Lord, how is it that you will reveal yourself to us, and not to the world?" Jesus answered him, "Those who love me will keep my word, and my Father will love them, and we will come to them and make our home with them. Whoever does not love me does not keep my words; and the word that you hear is not mine, but is from the Father who sent me.

"I have said these things to you while I am still with you. But the Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you everything, and remind you of all that I have said to you. Peace I leave with you; my peace I give to you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled, and do not let them be afraid.

Jn 14: 21-27

PRAYER OF THE WEEK

Father of Light,
From whom
every good gift comes,
send your **Spirit** into our lives
with the power
of a mighty wind and
by the **flame** of your **wisdom**
open the horizons
of our minds.

Amen!

THIRD SUNDAY OF PENTECOST



Next Sunday's Readings

**Fourth Sunday
of Pentecost**

**1Cor 2: 11-16
Lk 10: 21-24**

Without the
**spirit
of God**
we can do
nothing

We are
ships
without
wind.

We are
useless

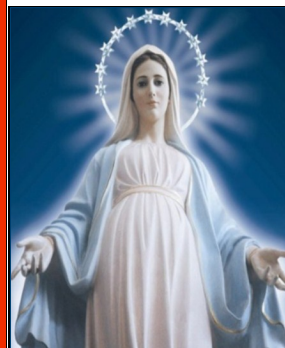
C.H. Spurgeon

THE EPISTLE

When I came to you, brothers and sisters, I did not come proclaiming the mystery of God to you in lofty words or wisdom. For I decided to know nothing among you except Jesus Christ, and him crucified. And I came to you in weakness and in fear and in much trembling. My speech and my proclamation were not with plausible words of wisdom, but with a demonstration of the Spirit and of power, so that your faith might rest not on human wisdom but on the power of God.

Yet among the mature we do speak wisdom, though it is not a wisdom of this age or of the rulers of this age, who are doomed to perish. But we speak God's wisdom, secret and hidden, which God decreed before the ages for our glory. None of the rulers of this age understood this; for if they had, they would not have crucified the Lord of glory. But, as it is written, "What no eye has seen, nor ear heard, nor the human heart conceived, what God has prepared for those who love him" — these things God has revealed to us through the Spirit; for the Spirit searches everything, even the depths of God.

1 Cor 2: 1-10



**THE END
OF THE
BLESSED
MONTH
OF MARY**

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Friday 3rd of June from 9:30am - Saturday 4th June at 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word SMILE

We wear faces that express worry, anger or concern. We rush around, avoiding eye contact, heads down, our minds elsewhere. And then today's Gospel passage breaks in on us, 'Peace I leave with you; my peace I give to you' (v27).

Christ offers us comfort, peace and joy. Today's Gospel is replete with many gifts:

- We will be loved by God (v21)
- We will know and encounter God (v23)
- We will be given the Advocate, the Holy Spirit (v25)
- The Holy Spirit will teach us everything (v25)
- Peace is given to us (v27)
- Troubles and fears will be conquered (v27)

Jesus came with Good News for us. We are invited to share this Good News of peace and love.

Think of those times where complete strangers have passed you by in a shopping centre, or parking lot, or anywhere else, and smiled to you. Wasn't it uplifting? Why don't we smile more often? We should as we are children of a God who loves us and wants to be with us and who offers us peace.

So during this Pentecost Season let us reflect on our attitudes to life and allow the Holy Spirit to work through us so that we can be people who smile and give peace to others in the world. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism HOW DO WE SATISFY THE GREAT COMMANDMENTS?

What must we do to love God, our neighbour and ourselves?

To love God, our neighbor, and ourselves we must keep the commandments of God and of the Church and perform the spiritual and corporal works of mercy.

My dear children, let us not love in word, neither with the tongue, but in deed and in truth. (1 John 3:18)



Which are the chief corporal works of mercy?

The chief corporal works of mercy are seven:

1. To feed the hungry.
2. To give drink to the thirsty.
3. To clothe the naked.
4. To visit the imprisoned.
5. To shelter the homeless.
6. To visit the sick.
7. To bury the dead.

The Servant's Word Mary.... An Icon of Mercy

Brothers and Sisters,

In this week's Gospel, the word love appears 7 times. Jesus continues his discourse to his disciples on love after giving the new commandment to love one-another in the same way that he loves them but this time he goes further to tell them and us that the Father manifests himself to all those who observe this commandment. So how does the Father manifest himself to us? Well, this is quite simple and does not need any philosophical understanding. **The Father manifests himself to us in the way that we live and practice the love that Jesus speaks about.** It is manifested in our everyday experiences, in our actions and especially in our reactions. **This activation of love in our lives brings about a profound peace and joy even in times of pain and suffering.** This activation of love comes through the realisation that both the Father and the Son have come to us and made their home in us. It is only when this takes place that we can be instruments of mercy and compassion.



This love was activated in Mary in the most perfect way and both the Father and the Son made their homes in her. This was revealed by the Father who chose her above all humankind to carry the Son, and the Son who made her womb his home for nine months. Mary lived the love and mercy of God towards her and she experienced the love and mercy of her Son while he lived on earth. **Further, she taught the disciples to do as her Son commanded and continues to teach us the same.** As we come to the end of the month of May, let us look to Mary as an example of simplicity, humility and abundant love. Let us look to Mary as the manifestation of the Father's love and mercy. **In this Jubilee Year of Mercy, let us look to Mary as an Icon of Mercy.**

Well we have certainly had a very busy month. The priests, subdeacons together with the Sodality will conclude their month of May visits this Tuesday. **A special thanks to the Sodality for organising the three groups on a nightly basis.** These visits bring forth so many graces to the people that we visit and to those who carry out the visit in the example of our mother Mary. The feast of Saint Rita was also celebrated with a beautiful Mass last Sunday at the end of the Novena. Like Mary, we can also learn so much from the example of Saint Rita and all the Saints. We just need to be open to and smart enough to learn from them.

The Come Alive Teens group discussed the four dogmas of the Catholic Church on Mary on Wednesday night and this was followed by the Human Rosary which was organised by the English Faith Formation, Youth and Teens. This was a very prayerful experience for all who attended. On Thursday night we celebrated **the Feast of Corpus Christi with Adoration and a procession of the Blessed Sacrament.** Thank you to everyone who put so much effort into all these events.

Fr Tony Sarkis

Article of the Week

DO YOU LOVE ME MORE THAN THESE?



In our modern world today **“love”** seems to be the most over abused word in our vocabulary. Hollywood portrays love as butterflies in your stomach and a fairy tale ending. The very essence of love has been distorted and twisted to render service for one’s **“self”** rather than the **“other”**. How can we truly love in the way that God wants us to love? Well for me, I was able to experience this throughout my journey into the faith. Growing up with a lukewarm faith, I always sought after what was good for me. I would help others out insofar as I too would also benefit. I used the created things of the world for my own self-gratification; food to indulge, alcohol to abuse and lust to satisfy my desires. **It wasn’t until I fell in love with Christ that I understood that love wasn’t about “me”.**

When one of the scribes asked Jesus **“what is the greatest commandment?”** Our Lord’s response was to **“love God with all of your heart, with all of your strength and with all of your soul”**. But Jesus didn’t stop there, He went on to explain that **“the second [greatest commandment] is like this, you shall love your neighbor as yourself. There is no greater commandment than these”**. These two commandments are inseparable because it is only in loving God that we can truly know how to love our neighbor. From my experience, it was only in loving Christ that I learnt how to care for the poor, how to honour my mother and father, how to turn the other cheek, how to sacrifice and carry my cross and ultimately how to love. If you want to know how to love than start by getting to know Jesus and I don’t just mean by attending Mass on Sundays or doing the sign of the cross as you pass a church. **Invite him into every aspect of your life.**

Our blessed Lord asked St Peter, **“Do you love me more than these?”** In other words, do you love me more than anything in the world? Are you willing to give up your life for me? Are you willing to sacrifice the things that you love the most? **This is the kind of love that our Lord deserves and it is only in loving Christ that we will come to truly love one another.**

Rob Mourad

Fersen Corner

IN THE YEAR 4 CLASSROOM



My Pentecost Letter

Dear Family,

I went to the upper room where our Lord, Jesus, went for the last supper. Today they choose a new apostle. He got ordained and is now with us. Anyway gathered with Mary... suddenly a violent wind came in and tongues of fire rested upon us. Now we are preaching and baptising.

**Yours Truly,
Antonios**

Youth Corner



Last week I had the pleasure of meeting a Lebanese priest who some of you may be familiar with, **Fr Tony Khawli.**

This was a man that gave up his fame (formerly known as Rabih El Khawli) to serve God.

What was evident to me was His incredible passion for the Maronite faith and humbleness as a person.



This is a story of a person who undertook a complete transformation from a very successful and famous artist to a man who has dedicated his life to serving God.

His story is quite inspiring and led me to question the following: **how does one have the world at their feet in terms of fame, then suddenly turn their life around to dedicate to God?** Can they not have a balance?

The thing is that after pondering this question, I worked out that fame was not actually the **‘true world’**, but rather an artificial perception of real happiness.

The questions that we should ask ourselves are:

Are we getting carried away with the material side of our day to day lives?

Do we find time for God and to serve or does this get lost in everything else that we do?

This does not mean that everyone needs to become a priest, but rather dedicate time to serving God through charity or through community work. The question that I’ll leave you with is, just as Fr Tony Khawli made his transformation, **how are you going to make your own personal change to become a true servant of God?**

What will be your story?

John-Claude Tadros

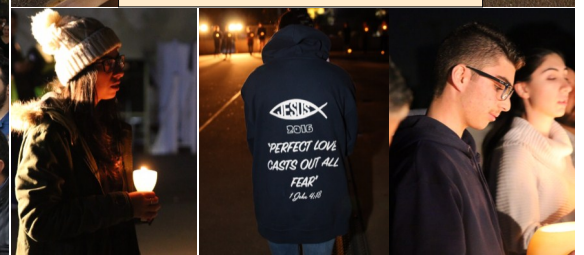
PARISH CAMERA



Human ROSARY



Saint Rita's Feast at OLOL



GALA DINNER 2016 SPONSORS

PLATINUM SPONSOR



THEME SPONSOR

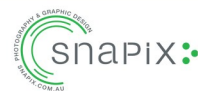


GOLD SPONSORS



ANONYMOUS

VISUAL SPONSOR EVENT SPONSOR



SILVER SPONSORS



Larke Hoskins  HONDA

Larke Hoskins  SUZUKI



MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

133 Parishioners
committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors.
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.
For Enquiries: Contact The Parish office on 96892899
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop.

Our Lady of Lebanon Parish Loans
CYPC \$4,925,923 Units \$1,562,321

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

DR DOMIT AZAR

Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease
Glaucoma, Macular Degeneration,
Eyelid Surgery

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449

**Interested in becoming part of the
Community Business Network Page?**

For \$500 ONLY you can
promote your business for the whole month.

For further details

Email:

media@olol.org.au

or Contact us on

(02) 8898 1510

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الأسبوع

Sunday 29 May: 3rd Sunday of Pentecost

- 9:30am 40 Day Mary Saba Elias Gebran from Blouza
11:00am One Year Najib Khoury Hanna from Hadath El Jebbeh
5:00pm One Year Louis Najib Arida from Bkerkasha

Friday 3 June: Sacred Heart of Jesus

- Mass 7:00am, 8:45am and 6:00pm
6:00pm 40 Day Mass Jack Tannous Kahwaji from Asnoun

Saturday 4 June

- 6:00pm One Year Badwi Sassine Bacha from Kfarsghab

Sunday 5 June: 4th Sunday of Pentecost

- 8:00am The livings and departed of the members of Sodality
9:30am One Year Hasna Younan from Wadi Qannoubine widow of the late Jalil Eljer from Hadchit
11:00am 40 Day George Youssef Gittani from Ehden-Zgharta
5:00pm 40 Day Gerges Tanios Rizk from Hadath El Jebbeh

الأحد ٢٩ أيار : الأحد الثالث من زمن العنصرة

- ٩:٣٠ أربعون المرحومة ماري سابا الياس جبران من بلوزا
١١:٠٠ السنة للمرحوم نجيب الخوري حنا من حدث الجبة
٥:٠٠ السنة للمرحوم لويس نجيب عريضة من بقرقاشا

الجمعة ٣ حزيران: عيد قلب يسوع

- القداصات ٧:٠٠ و ٨:٤٥ صباحاً - ٦:٠٠ مساءً
٦:٠٠ أربعون المرحوم جاك طنوس قهوجي من أصنون

السبت ٤ حزيران

- ٦:٠٠ السنة للمرحوم بدوي ساسين باشا من كفرصغاب

الأحد ٥ حزيران: الأحد الرابع من زمن العنصرة

- ٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوية أحياء ومرضى وأموات
٩:٣٠ السنة للمرحومة حسنا يونان من وادي قنوبين أرملة المرحوم جليل الجر من حدشيت
١١:٠٠ أربعون المرحوم جورج يوسف الجعيتاني من إهدن - زغرنا
٥:٠٠ أربعون المرحوم جرجس طانيوس رزق من حدث الجبة

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

JUN 2016

Youth State of Origin - Game 1

Wed 01 June 2016 at 7.30pm in Lvl 1, CYPC

Cost: \$20 p.p. (incl. Food, drink and half time music & activities)

To book: Jamal Ghalloub 0451 486 166 or Joanna Michael 0447 442 940

JUN 2016

"The Bible Project" Weekly English Bible Studies

"Word Spirit Fire: Spiritual Gifts" The Charisms & Power of The Holy Spirit!

Thu 02 June 2016 at 7pm in the Seniors Room

Presented by Rodney & David Massoud

JUN 2016

Faith & Light Annual Sebhiyi

Sun 05 June 2016 after 8am mass (9am - 1pm) Lvl 1 of CYPC in recreation room

For more details, contact Mary Raffoul on 0418214010

Adoration every Thursday night at 8pm

JUL 2016

Renewal of Marriage Vows

Sun 31 July 2016 at 9.30am Mass Couples celebrating 5, 10, 15...50 yrs of marriage

If you fall in this category, SMS Juliette on 0403 133 502 or

email marriedcouples@optusnet.com.au

to register for seats reservation, a certificate and special gift organised for you

Registrations close Sun 17 July 2016!

AUG 2016

The English Faith Formation Silent Retreat

"Prudence: The Overlooked Virtue" led by Fr Yuhana Azize

Fri 26 Aug 2016 - Sun 28 Aug 2016 at the Mt Carmel Retreat Centre

Cost: \$230 p.p. (incl. Accommodation & food) To book: Joe Chiha 0400444999

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events

Teens Faith Discussion & Activities Saturdays 4-6pm contact AJ 0415241514

Blood Donation contact Myrna 0421677998

Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203

LOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa 0424658190

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758

Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115

Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events

Activities for Seniors

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899

نشاطات كبار السن في الرعية

كل أسبوعين لمن يهيم إحضار أحد الوالدين أو الجدّين الإتصال بنا ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

Adult Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758

DIOCESAN NOTICES

MAY 2016

FREE Effective Parenting Course

MaroniteCare in partnership with Maronite College of the Holy Family

The Free course includes 4 sessions led by Dr Dima Akik

FIRST session: Tue 31 May 2016 at LOL CYPC

"Positive Parent-Child Communication" Either 9.30am (Ar) or 7pm (Eng)

For more details, contact Subdeacon Danny Nough on (02) 8831 0000 or 0477 008 787 or Elie Asmar on (02) 9633 6600

JUL 2016

WYD2016 Pilgrimage

to Poland Led by Mons Shora

Package B: Krakow (WYD2016),

Rome, Lourdes & The Holy Land

Departs 23 Jul to 20 Aug 2016 |

Cost: From \$9,300

MARONITECARE SERVICES

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am - 10pm for Youth 18 & over

Under 18s only with adult supervision

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm

Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.

Call Lina Ishac 0433 217 063 or

Anthony Chidiac 0411 217 103

For Youth 18 & over and Adults & Couples

Lisa Makhoulf 0413 061 102

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?

Psychologists & Social Workers can assist you

For information contact: 9633 2900

Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park,

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899

Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

Respite for Carers of People with Mental Health Issues

Affie Sfeir 0449 902 314

Customer Service 1800 225 474.

للحبّ "نعم"، و"لا" للعالم

أيها المسيح، لا أنفك أسمعك تتاديني كي آتي إليك، لكنّي أعي أنّ الخوف يأخذ من جرأتي الكثير: أخاف أن أفقد حريتي إن لبّيت النداء ووضعت حياتي بين يديك، لأنّ الكثير من الأشياء تشير إليّ ببريقها، فألحق بها. أعلم أنّك الحبّ الأسمى والأوحد لكنّ ضعفي يمنع إنسانيّ الترابي من التسامي. تلبّيتي مسؤوليّة كبيرة، والتخلّي أمرٌ أصعب. المسؤوليّة خطوة جريئة ولها إلتراماتها، كما وأنها تتطلب الصدق مع الذات والإصرار على التخلّي.

ما يجذب إنسانيّ العتيق هو أسهل من السهولة للوقوع فيه والأصعب هو التخلّي عنه بسبب ميلي البشريّ الذي يريد إلصاقي بالتراب للأبد، ميلي الذي لا يبحث عن شيء بل يتلقّى ما يُقدّم له من إغراءات على طبق من ثلاثين فضيّة تؤدي بي إلى مشنقة يهوذا.

كيف لا أخاف حبيبي وأنا أصمّ أذني على دعوأك وأوصد قلبي على روحك، فهل أجرو وأقول "لا" للعالم؟

أيها الحبيب، تظهر ذاتك لمن يحفظ وصاياك ويعمل بها، لأنّه ابتداء يراك تنتظر إليه ويتنبّه أنّك في قلبه، فيقيم علاقة حميمة بك بقدر كبير، لأنّ ثقته بأنّك أنت صاحبها بدأت تكبر، وأنّك قد قدمتها له بالمجان فقط لأنّك تريد له السعادة في الخلاص، فيستقبل هذا الحبّ بشوق عارم تاركاً الروح يعمل فيه بحريّة، فيعيشها ببساطة متمسكاً بـ"نعم" الإرتباط بك و"لا" للعالم.

عند ذاك حبيبي يضمحلّ الخوف في الشهادة لك في حياته، على صعوبتها ومخاطرها، ذلك أن الروح يكون قد بدأ بالعمل على تهية النفوس لتلك المسيرة.

عند ذاك نتخطّى كلّنا الخجل وتكبر جرأتنا على تظهير كلّ ما هو للعالم فينا إلى النور كي يتنفّى، فنضع أنانيتنا وكبريائنا، عدم إستقرارنا وإستهتارنا بين يديك، ونشركك أفكارنا ورغباتنا وكلّ ما يغرنا، فتريحنا من عبء ما هو شرّ وتسند ما هو ضعيف فينا وتلّين ما تحجّر منّا في القلب.

أتأمّل سرك هذا حولي حبيبي لأجد الكمّ الكبير من القدّيسين الذين كانت لهم تلك السيّات، لكن نداء حبك لهم لمس قلوبهم وجعلهم يضعونها بتواضع وشفافيّة وثقة، دون خجل أو تردد أمام وجهك لتبدأ مسيرتهم بخطوة صغيرة إنّما مصيريّة:

قبول التجديد بروحك فخلعوا الإنسان العتيق وراحوا يتلمّسون حريتهم شيئاً فشيئاً إلى أن نالوا الفرح الحقيقي الدائم معك.

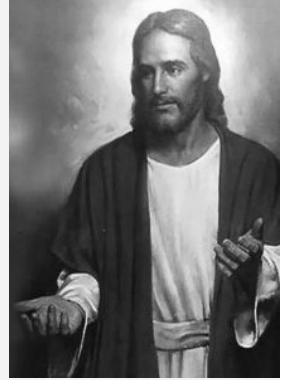
حبيبي بعدما أنتني كلمتك القدّوسة بالنور، همس صوتك اللطيف في أعماق أعماقي، يذكّرني أنّك حاضر هناك تنتظر إليّ بحبّ ما بعده حبّ؛ يذكّرني أنّك ولدتني من حشا الصليب وعمدّتي بالقيامة.

جعلتني أفهم أنّك تُعجّب بكلّ إنسان لا لثقافته وعلمه أو ماله وملكه، بل تُعجّب ببساطة تعاطيه وبسماعك،

بمشاركته إيّاك فرحه وهواجسه، كعاشقٍ يفضي بما في القلب إلى حبيبه أكثر ممّا يبوح به لذاته.

تُعجّب لتواضعه في قبول ذاته كما هي، ولقبوله إستعادة صورتك ومثالك اللذين عليهما خلقته.

فيا حبيب روحي حيث مسكنك، آتني عطر الحبّ النقيّ حتى إذا ما فاح في أعمالي لا يرى سوى وجهك القدّوس.



كلمة الرحمة

إستضافت عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي سيادة مطران الكنيسة الكلدانية في أستراليا ونيوزيلندا أميل نونا السامي الاحترام، وتأمّلت معه في الكلمة، بحضور مرشداه الروحي في الرعية، عميد الكاتدرائية الخوري طوني سركيس، ومرشدتها العامة الأخت روز تريز طنوس. التأمّل كان تحت عنوان "إن رحمتكم بعضكم أسكن معكم"، وهو مستوحى من نص في سفر إرميا يحذرنا فيه الرب عبر نبيّه من الاستمرار بارتكاب كل أنواع المعاصي والقساوة على بعضنا البعض، ثم نذهب إلى هيكله متضرعين وطالبن المغفرة، وكأن شيئاً لم يكن، إيماناً منا بأن الله سيسامحنا بمجرد أن ندخل بيته. بعملنا هذا، يقول الرب، نحول بيت الله مغارة للصوف (إرميا ٧: ١-١١).



ما هو الأهم يا ترى، وما الذي يأتي أولاً، هيكل الرب أم أعمالنا؟ النعمة أو أفعالنا؟

دخول بيت الله مهم، لكن علينا أولاً إصلاح هيكلنا الداخلي، وإلا كانت صلواتنا كذباً وذهب قداسنا سدى. حضور الله في الكنيسة هو لتقدّيس شعبه طبعاً. لكنّ إذا تمسك الإنسان بخصيئته، تفقد الكنيسة معناها. النعمة تأتي أولاً، وقد سكنت فينا ما أن نلنا سرّ العماد. لكن علينا تفعيلها بأعمالنا وبالأسرار، وإلا لا يعود لهذه النعمة من معنى.

كل ما يطلبه الله منا هو أن نرحم بعضنا البعض ونساعد المحتاجين والضعفاء من أيتام وأرامل وغرباء وسواهم. إذا فعلنا ذلك، يقيم الله بيننا، يبارك بيوتنا وعيالتنا ومجتمعاتنا وأوطاننا. بكلام آخر، طلبات يسوع منا ليست شروطاً تعجيزية، إنّما هي انعكاس لحبه لنا. والمطلوب منا في المقابل أن نرد على هذا الحب بحب مماثل.

محبة الله تبدأ من محبة القريب. ومحبة القريب تبدأ بتثمين الآخر، والنظر إليه وكأنني أنظر في مرآة فأرى ذاتي من خلاله. عندما أعرف معنى معجزة الحياة في الآخر، لا أسئ إليه، بل أحرره خصوصاً من استغلاله له.

الله يربط قداسه بقداسنا. هيكله يتقدّس بقدّيسيه. عندما نعرّف ونتوب حقاً عن خطايانا يتقدّس الله فينا. الغفران هو إعادة قدسيّة الله إلى هيكله. وكل شخص منا هيكل الله. حذار من تدنيس هيكل الله في دواننا.

عائلة الكلمة الإلهية

IN OUR PRAYERS



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

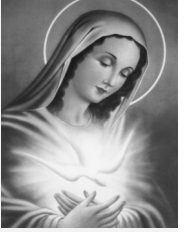
(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Hanneh Bechara (C) (D) (E) (F) Ibrahim Hanna Fakhri and his faithful departed (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) (K) Karam Antonios Karam, Hened Hanna Kaissar (L) (M) Arthur (Otre) Moses, Anthony Mamah Moses, Boutros & Johra Moussa, Therese Melhem, Semaan & Karimeh Masri, Youssef Lichaa Malkoun, John Toufic Merhi, Youssef Maroun & his wife Ghsoun, Hamid George Masri, Samiha Malkoun, Mothers of Malkoun Family, Mothers of Hanna Semaan, Rebha Moussnasser, Faye & Hanneh Melhem (N) Jamil Ndaira, Yasmine Ndaira, Badwi Ndaira, Hasna Ndaira (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek (T) Youssef & Tanios Taouk and his children Therese Tony Edmond & Fadi, Bernadette Tanna (U) (V) (W) (Y) (Z)

كلمة الخادم : مريم... أيقونة الرحمة

إخوتي وأخواتي،

في إنجيل هذا الأسبوع، تظهر كلمة حب ٧ مرات. يُكمل يسوع حديثه عن الحب مع تلاميذه بعدما أعطى الوصية الجديدة بأن يحبوا بعضهم بعضاً كما هو أحبهم. لكنه يذهب هذه المرة إلى أبعد من ذلك ليقول لهم ولنا إن الآب يُظهر نفسه لجميع الذين يحفظون هذه الوصية. كيف يُظهر لنا الآب نفسه يا ترى؟ هذا أمر بسيط لا يحتاج إلى أي فهم فلسفي. يُظهر لنا الآب نفسه بالطريقة التي نعيش فيها الحب الذي يتكلم عنه يسوع ونمارسه. يُظهر هذا الحب في اختباراتنا اليومية، في أعمالنا، وخصوصاً في ردود فعلنا. تفعيل هذا الحب في حياتنا يثمر سلاماً عميقاً وفرحاً كبيراً في أوقات الألم والشدة. تفعيل الحب يأتي من خلال إدراكنا أن الآب والابن معاً جاء إلينا وجعلنا منا مسكناً لهما. فقط عندما يحصل ذلك، نستطيع أن نكون أدوات رحمة وتعاطف.

هذا الحب تم تفعيله مع مريم بأكثر الطرق كملاً، فقد جعل الآب والابن مسكنهما فيها. هذا ما كُشف من قبل الآب الذي اصطفاهما فوق كل البشر لتحمل الابن، ومن قبل الابن الذي جعل من رحمها مسكناً له تسعة أشهر. عاشت مريم حب الله ورحمته لها، واختبرت حب ابنها ورحمته لها عندما كان لا يزال يعيش على الأرض. لا بل أكثر من ذلك، علّمت مريم التلاميذ أن يفعلوا ما يأمرهم به ابنها، وهي لا تزال تعلمنا الشيء نفسه. مع اقترابنا من ختام شهر أيار المريمي، فلننظر إلى مريم كمثال للبساطة والوداعة والسخاء في الحب. لننظر إلى مريم كتجّل لحب الله ورحمته. في سنة بوبيلية الرحمة هذه، فلننظر إلى مريم كأيقونة الرحمة.



قمنا بنشاطات كثيرة خلال هذا الشهر بالتأكيد. سوف يختتم الكهنة والشدايقة، ومعهم الأخوية، زياراتهم للمنازل خلال شهر أيار هذا الثلاثاء. شكر خاص للأخوية التي نظمت ثلاث مجموعات كل ليلة. هذه الزيارات تحمل الكثير من النعم للناس الذين نزورهم والأشخاص الذين يقومون بالزيارة على مثال أمنا مريم. احتفلنا أيضاً بعيد القديسة ريتا وأقمنا قداساً رائعاً الأحد الماضي في ختام التساعية. كما مع مريم، نستطيع أيضاً أن نتعلم الكثير من مثال القديسة ريتا وجميع القديسين. ما علينا إلا أن نكون منفتحين عليهم وأن يكون لدينا ما يكفي من الفطنة لكي نتعلم منهم.

في السهرة الروحية مساء الأربعاء الماضي، ناقشت مجموعة المراهقين Come Alive Teens العقائد المريمية الأربع للكنيسة الكاثوليكية، وأتبعوا سهرتهم بـ "المسيحة البشرية" التي شارك في تنظيمها كل من لجنة التنشئة على الإيمان باللغة الانكليزية، مجموعة الشبيبة ومجموعة المراهقين. شكل هذا النشاط اختباراً مليئاً بالخشوع لجميع الذين شاركوا فيه. ليلة الخميس قمنا بإحياء عيد جسد الرب مع السجود للقران وتزيينه. شكراً لجميع الذين قدّموا جهودهم في كل هذه المناسبات.

الخوري طوني سركيس

سلام مزيف وسلام حقيقي

يحلّ الروح فيحلّ السلام. السلام الخارجي الذي يعيشه الإنسان يدلّ على حالة السلام الداخلي: "السلام أستودعكم سلامي خاصةً أعطيكم. لا أعطي أنا كما يُعطي العالم، فلا تضطرب قلوبكم ولا تفرزع". هناك في الواقع سلام حقيقي وآخر مُزيف. ونعني بالسلام الداخلي المُزيف، حالة الراحة والرضى عن النفس التي يشعر بها الإنسان وذلك بالرغم من أن أعماله لا تُطابق الشريعة الإلهية. إنه موقف الفريسي الذي يُصلي في الهيكل: "شُكراً لك يا الله، فما أنا مثل سائر الناس الظالمين الزناة، ولا مثل هذا الجابي". في صلاته أمام الله ينسب الفريسي لنفسه الصلاح ويتهم الآخرين بالشر والطمع والظلم والزنى. ويكفي أن نراجع ما قاله يسوع في الفريسيين، لنعرف ما كان هذا الفريسي، الذي يُعشر النعنع ويُهمل العدل والمحبة، يُظهر الخارج ويُهمل الداخل، يقتل الأتقياء ويزين قبورهم وينتهك العدالة، يتهم الآخرين ويقتل الأتقياء... ويشكر الله لأنه في حالة قداسة!!! إنه السلام الداخلي المزيف. حالة الطمأنينة الكاذبة. (مش يمكن أنا عم عيش بهالحالة نفسها؟).

قال يسوع: "السلام أستودعكم سلامي أعطيكم. لا كما يُعطي العالم...". السلام الذي يُعطيهِ يسوع هو حقيقي لأنه السلام الإلهي. وهذا السلام ينقل الإنسان من العيش حالة الزيف إلى العيش في حالة الحقيقة. هنا ينظر الإنسان إلى ذاته قائلاً: "إرحمني يا الله، أنا الخاطيء". هنا يعرف الإنسان فقره فلا ينظر بازدراء إلى فقر الآخرين. هنا يلتفت الإنسان صوب الله وصوب إخوته طالباً القوة الرحيمة وحضور المخلص. ومن هنا تبدأ الحرية الداخلية والسلام الداخلي. المؤكد أنني لا أستطيع أن أكون في حالة سلام داخلي وأنا في علاقة سيئة مع الآخرين، أو دون أن أُغيّر شيئاً من سلوكي السيء. أحياناً أيها الإخوة، نخدع أنفسنا عندما نظن أننا في أحسن حال ولا ينقصنا أي شيء، وذلك بالرغم من كوننا في حالة غير سليمة. إن مثل هذا السلام يجب أن يُقَض، فالمسيح أتى ليُخرج الإنسان من مثل هذه الطمأنينة المُزيفة التي تؤدي حتماً إلى الموت. إن هذا الموقف يجب أن يتغيّر في حياتنا فلا نكون في حالة انفصام روحيالذي هو إنقسام الفرد على ذاته: "وكل مملكة تنقسم على نفسها تخرب".

يسوع أتى لكي يرد الإنسان إلى نفسه، فيتحرّر من خداع النفس ليقم في الحرية والحق والسلام. ومن هنا أهمية وجوب النقد الذاتي والمحاسبة الذاتية من خلال الرياضات الروحية والتأمل بكلام الله، حيث أضع ذاتي أمام الله مستعرضاً كل الأحداث اليومية التي عشتها، مُصلحاً ذاتي بملح الكلمة والحضور الإلهي.

الخوري بيار الخوري

MONTH OF MAY 2016 - MARY HOME VISITS

GROUP 1

Sun 29th May 2016	The Harb Charitable Association	5 Talbot St, Guildford NSW 2161	0424292125	97880399
Mon 30th May 2016	Najat Zeait	15 Walker St, Merrylands NSW 2160	0401906408	0422567791
Tue 31st May 2016	Salwa & Tony Elias	26 Brown St, Smithfield NSW 2164	0426156758	-

GROUP 2

Mon 30th May 2016	Gloria Ghanoum	16 Boonah St, Constitution Hills NSW 2145	0421660492	98635035
Tue 31st May 2016	Gladiss Hawach	51 Prospect St, Rosehill NSW 2142	0401265210	-

GROUP 3

Mon 30th May 2016	Madonna Ibrahim	14 Bury Rd, Guildford NSW 2161	0404774117	0401425878
Tue 31st May 2016	Rima Bou Mansour	125 Wentworth Ave, Wentworthville NSW 2145	0433217366	96883687

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٩ أيار ٢٠١٦

زمن العنصرة

www.olol.org.au

الإناجيل

الأحد الثالث من زمن العنصرة

الرسالة

قال الرب يسوع لتلاميذه: "مَنْ كَانَتْ لَدَيْهِ وَصَايَايَ وَيَحْفَظُهَا، هُوَ الَّذِي يُجْبِنِي. وَمَنْ يُجْبِنِي يُحِبُّهُ أَبِي، وَأَنَا أُحِبُّهُ وَأُظْهِرُ لَهُ ذَاتِي". قَالَ لَهُ يَهُوذَا، لَا ذَاكَ الْإِسْخَرْيُوطِي: "يَا رَبِّ، مَاذَا جَزَى حَتَّى تُظْهِرَ ذَاتَكَ لَنَا، لَا لِلْعَالَمِ؟". أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "مَنْ يُجْبِنِي يَحْفَظُ كَلِمَتِي، وَأَبِي يُحِبُّهُ وَالْيَه نَاتِي، وَعِنْدَهُ نَجْعَلُ لَنَا مَنْزِلًا. مَنْ لَا يُجْبِنِي لَا يَحْفَظُ كَلِمَتِي. وَالْكَلِمَةُ الَّتِي تَسْمَعُونَهَا لَيْسَتْ كَلِمَتِي، بَلْ كَلِمَةُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي."



قراءات الأحد القادم
الأحد الرابع من زمن العنصرة
١ قور ٢ : ١١ - ١٦
لو ١٠ : ٢١ - ٢٤

كَلِمَتُكُمْ بِهِذَا، وَأَنَا مُقِيمٌ عِنْدَكُمْ. لَكِنَّ الْبَرْفَلِيط، الرُّوحَ الْقُدُسَ، الَّذِي سَيُرْسِلُهُ الْآبُ بِاسْمِي، هُوَ يُعَلِّمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ، وَيَذَكِّرُكُمْ بِكُلِّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ. السَّلَامُ أَسْتَوِدِعُكُمْ، سَلَامِي أُعْطِيكُمْ. لَا كَمَا يُعْطِيهِ الْعَالَمُ أَنَا أُعْطِيكُمْ. لَا يَضْطَرِبُ قَلْبُكُمْ وَلَا يَخَفُ!".

يو ١٤ : ٢١ - ٢٧

صلاة الأسبوع

يا أبانا السماوي، **لقد أحببتنا ودعوتنا** لنعيش المحبة كل يوم، فنبادلِكَ إِيَّاهَا بِيَسُوعَ، **لتجعل من قلوبنا مسكنًا لك**.

هَبْنَا الرُّوحَ الْقُدُسَ **لِنَدْخُلَ** فِي الْمَحَبَّةِ الَّتِي تُبَدِّلُ قُلُوبَنَا الْمَائِتَةَ بِقُلُوبٍ حَيَّةٍ تَسْكُنُهَا الرَّحْمَةُ.

هَبْنَا الرُّوحَ الْقُدُسَ **فَنَعْرِفُ** كَيْفَ نَأْتِي إِلَى الْآخِرِ بِشَهَادَةِ حَيَاتِنَا، وَلَيْسَ بِمَنْطِقِنَا الْبَشَرِيِّ.

هَبْنَا الرُّوحَ الْقُدُسَ لنعرف ابنَكَ مَصْلُوبًا وَمُنْتَصِرًا عَلَى الْمَوْتِ، **فلا نخاف** مِمَّنْ يَقْتُلُ الْجَسَدَ.

هَبْنَا الرُّوحَ الْقُدُسَ **فندعوك** "أَبَا" مع ابْنِكَ لِنُجَدِّكَ إِلَى الْأَبَدِ،

آمين!

سكت لسانك

ليتكلم

قلبك...

وسكت قلبك

ليتكلم

الله!

يَا إِخْوَتِي، أَنَا، لَمَّا أَتَيْتُكُمْ لِأُبَشِّرَكُمْ بِسِرِّ اللَّهِ، لَمْ آتِ بِبِرَاعَةِ الْكَلَامِ أَوْ الْحِكْمَةِ؛ لِأَنِّي قَرَّرْتُ أَنْ لَا أَعْرِفَ بَيْنَكُمْ شَيْئًا إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَإِيَّاهُ مَصْلُوبًا! وَقَدْ جِئْتُ إِلَيْكُمْ بِضَعْفٍ وَخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ شَدِيدَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ كَلَامِي وَتَبَشِيرِي بِكَلِمَاتِ الْحِكْمَةِ وَالْإِقْنَاعِ، بَلْ بِبُرْهَانِ الرُّوحِ وَالْقُدْرَةِ، لِكَيْلَا يَكُونَ إِيمَانُكُمْ قَائِمًا عَلَى حِكْمَةِ النَّاسِ، بَلْ عَلَى قُدْرَةِ اللَّهِ.

غَيْرَ أَنَّنَا نَنْطِقُ بِالْحِكْمَةِ بَيْنَ الْكَامِلِينَ، وَلَكِنْ لَا بِحِكْمَةِ هَذَا الدَّهْرِ، وَلَا بِحِكْمَةِ رُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ الَّذِينَ مَصِيرُهُمْ إِلَى الرُّوَالِ. بَلْ نَنْطِقُ بِسِرِّ حِكْمَةِ اللَّهِ الْمَخْجُوتَةِ، الَّتِي سَبَقَ اللَّهُ فَحَدَّثَهَا قَبْلَ الدَّهْرِ لِمَجْدِنَا. وَهِيَ الْحِكْمَةُ الَّتِي لَمْ يَعْرِفْهَا أَحَدٌ مِنْ رُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لِأَنَّهُمْ لَوْ عَرَفُوهَا لَمَّا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْدِ.

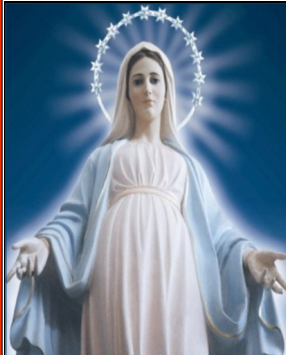
وَلَكِنْ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "مَا لَمْ تَرَهُ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ بِهِ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، قَدْ أَعَدَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ". لَكِنَّ اللَّهَ أَعْلَنَهُ لَنَا بِرُوحِهِ، لِأَنَّ الرُّوحَ يَسْبُرُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقِ اللَّهِ.

١ قور ٢ : ١ - ١٠

ختام الشهر

المريمي

المبارك



قَدَّاسَاتِ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قَدَّاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَّاسَاتِ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: هذه الجمعة ٣ حزيران ٢٠١٦ من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٤ حزيران ٧:٣٠ صباحاً